

[PL] INSTRUKCJA

WAŻNE: Przed przystąpieniem do montażu lub eksploatacji urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Instrukcję należy zachować na przyszłość w celu sprawnej konserwacji.

MAGIC LIGHTS

I. APLIKACJA:

Pobierz aplikację ML Eco Light ze sklepu Google Play lub Apple Store.

A) Podłącz urządzenie.

B) Włącz Bluetooth i lokalizację (GPS) w telefonie.

C) Aplikacja sama powinna wyszukać i połączyć się z urządzeniem (przesuń palcem w dół, aby odświeżyć).



POBIERZ APLIKACJĘ
DOWNLOAD APP

II. PROBLEMY Z POŁĄCZENIEM:

Nie mogę podłączyć urządzenia:

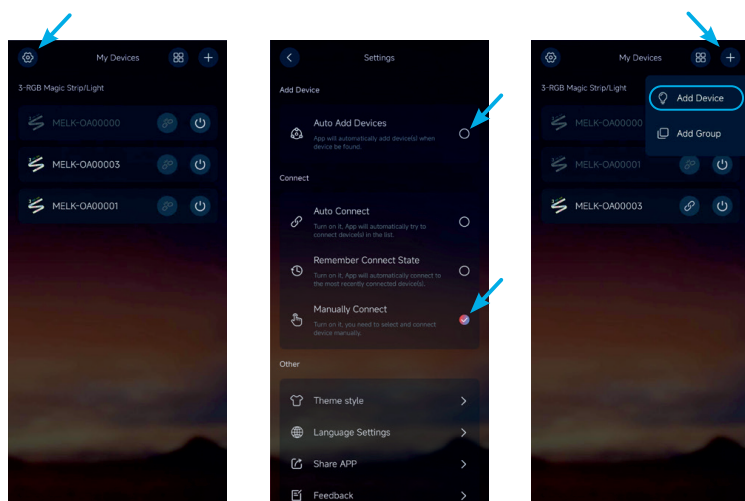
D) Sprawdź podłączenie urządzenia.

E) Upewnij się, że urządzenie nie jest połączone z innymi telefonami.

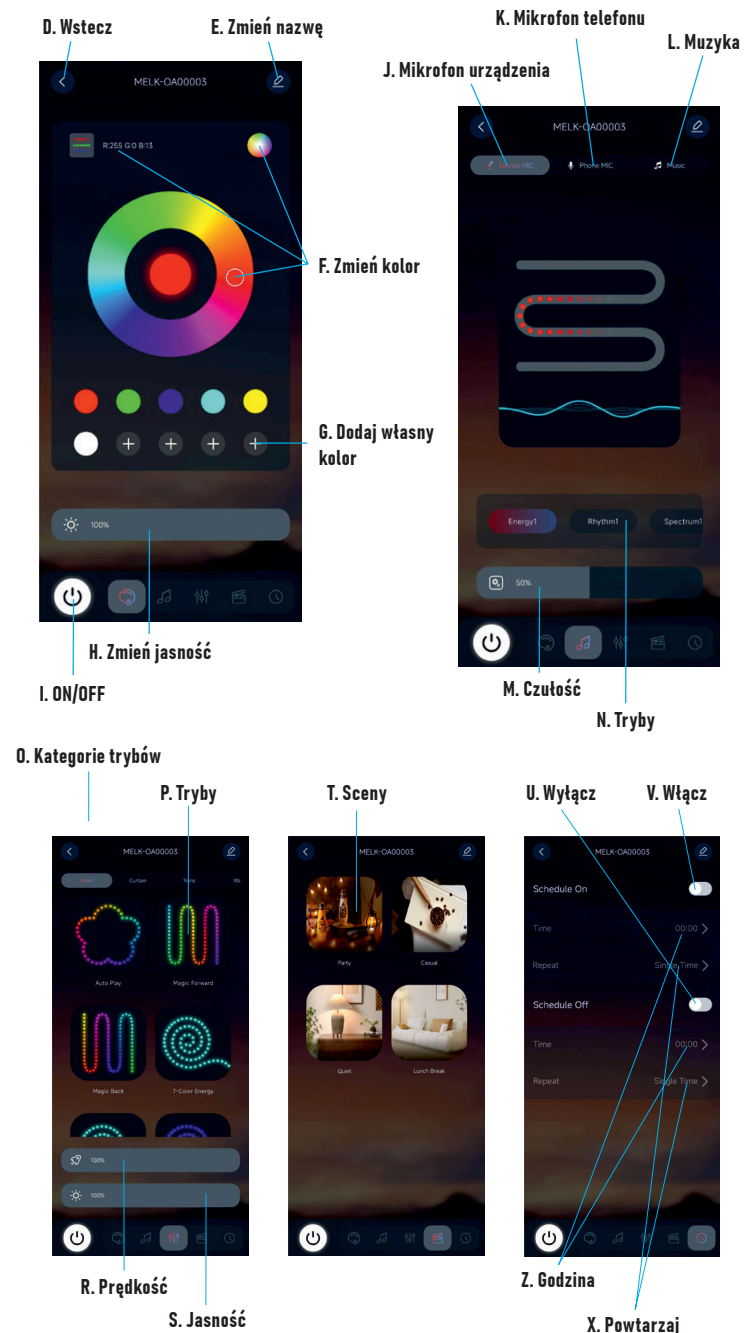
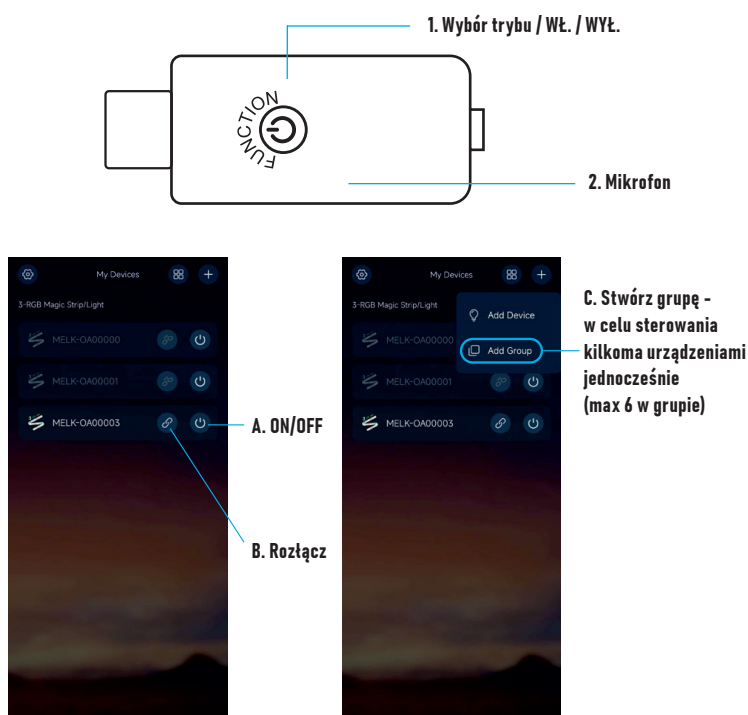
F) Uruchom ponownie Bluetooth i lokalizację.

G) Uruchom ponownie aplikację.

H) Spróbuj połączyć się z urządzeniem ręcznie - bezpośrednio w opcjach Bluetooth/ lub w aplikacji:



III. FUNKCJE:



IV. UWAGA:

- W przypadku montażu produktu na zewnątrz, zabezpiecz wtyk przed warunkami atmosferycznymi.
- Nie używaj produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.
- Trzymaj produkt z dala od wody.
- Nie rozkręcaj, nie naprawiaj, nie modyfikuj produktu na własną rękę.
- Źródła światła w produkcie są niewymienne.

[EN] - INSTRUCTIONS.

IMPORTANT: Before installing or operating the device, read this instruction carefully. Keep the instruction for future reference for efficient maintenance.

I. Application:

Download the ML Eco Light application from the Google Play or Apple Store.

A) Connect the device.

B) Turn on Bluetooth and location (GPS) on your phone.

C) The application should automatically find and connect to the device (swipe down to refresh).

II. Connection problems:

I cannot connect the device:

D) Check the device connection.

E) Make sure the device is not connected to other phones.

F) Restart Bluetooth and location.

G) Restart the application.

H) Try to connect to the device manually - directly in the Bluetooth options/ or in the application (see screenshots on page 1).

III. Functions (see screenshots on page 1):

1. Mode selection / ON / OFF. 2. Microphone. A. ON/OFF. B. Disconnect. C. Create a group - to control several devices simultaneously (max 6 in a group). D. Back. E. Change name. F. Change color. G. Add your own color. H. Change brightness. I. ON/OFF. J. Device microphone. K. Phone microphone. L. Music. M. Sensitivity. N. Modes. O. Mode categories. P. Modes. R. Speed. S. Brightness. T. Scenes. U. Turn off. V. Turn on. Z. Time. X. Repeat.

IV. Note:

- If the product is installed outdoors, protect the plug from weather conditions.
- Do not use the product in an environment with high temperature or high humidity.
- Keep the product away from water.
- Do not unscrew, repair or modify the product yourself.
- The light sources in the product are non-replaceable.

[DE] - ANLEITUNG.

WICHTIG: Vor der Montage oder Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für die Zukunft für eine effiziente Wartung auf.

I. Anwendung:

Laden Sie die Anwendung ML Eco Light aus dem Google Play oder Apple Store herunter.

A) Schließen Sie das Gerät an.

B) Schalten Sie Bluetooth und Standort (GPS) auf Ihrem Telefon ein.

C) Die Anwendung sollte das Gerät automatisch finden und sich damit verbinden (wischen Sie nach unten, um zu aktualisieren).

II. Verbindungsprobleme:

Ich kann das Gerät nicht verbinden:

D) Überprüfen Sie die Geräteverbindung.

E) Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit anderen Telefonen verbunden ist.

F) Starten Sie Bluetooth und Standort neu.

G) Starten Sie die Anwendung neu.

H) Versuchen Sie, das Gerät manuell zu verbinden - direkt in den Bluetooth-Optionen/ oder in der Anwendung (siehe Screenshots auf Seite 1).

III. Funktionen (siehe Screenshots auf Seite 1):

1. Modusauswahl / EIN / AUS. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Trennen. C. Gruppe erstellen - um mehrere Geräte gleichzeitig zu steuern (max. 6 in einer Gruppe). D. Zurück. E. Namen ändern. F. Farbe ändern. G. Eigene Farbe hinzufügen. H. Helligkeit ändern. I. ON/OFF. J. Gerätemikrofon. K. Telefonmikrofon. L. Musik. M. Empfindlichkeit. N. Modi. O. Moduskategorien. P. Modi. R. Geschwindigkeit. S. Helligkeit. T. Szenen. U. Ausschalten. V. Einschalten. Z. Uhrzeit. X. Wiederholen.

IV. Hinweis:

- Bei der Montage des Produkts im Freien schützen Sie den Stecker vor Witterungseinflüssen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
- Schrauben Sie das Produkt nicht auf, reparieren oder modifizieren Sie es nicht selbst.
- Die Lichtquellen im Produkt sind nicht austauschbar.

[FR] - INSTRUCTIONS.

IMPORTANT : Avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, lisez attentivement cette notice. Conservez la notice pour l'avenir afin d'assurer une maintenance efficace.

I. Application :

Téléchargez l'application ML Eco Light depuis le Google Play ou l'Apple Store.

A) Connectez l'appareil.

B) Activez le Bluetooth et la localisation (GPS) sur votre téléphone.

C) L'application devrait automatiquement trouver et se connecter à l'appareil (glissez vers le bas pour actualiser).

II. Problèmes de connexion :

Je ne peux pas connecter l'appareil :

D) Vérifiez la connexion de l'appareil.

E) Assurez-vous que l'appareil n'est pas connecté à d'autres téléphones.

F) Redémarrez le Bluetooth et la localisation.

G) Redémarrez l'application.

H) Essayez de connecter l'appareil manuellement - directement dans les options Bluetooth/ ou dans l'application (voir captures d'écran à la page 1).

III. Fonctions (voir captures d'écran à la page 1) :

1. Sélection du mode / MARCHE / ARRÊT. 2. Microphone. A. ON/OFF. B. Déconnecter. C. Créer un groupe - pour contrôler plusieurs appareils simultanément (max 6 dans un groupe). D. Retour. E. Changer le nom. F. Changer la couleur. G. Ajouter votre propre couleur. H. Changer la luminosité. I. ON/OFF. J. Microphone de l'appareil. K. Microphone du téléphone. L. Musique. M. Sensibilité. N. Modes. O. Catégories de modes. P. Modes. R. Vitesse. S. Luminosité. T. Scènes. U. Éteindre. V. Allumer. Z. Heure. X. Répéter.

IV. Remarque :

- En cas d'installation du produit à l'extérieur, protégez la fiche des conditions météorologiques.
- Utilisez pas le produit dans un environnement à température élevée ou à humidité élevée.
- Tenez le produit à l'écart de l'eau.
- Ne dévissez pas, ne réparez pas, ne modifiez pas le produit vous-même.
- Les sources lumineuses du produit ne sont pas remplaçables.

[ES] - INSTRUCCIONES.

IMPORTANTE: Antes de instalar o utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual. Conserve el manual para el futuro para un mantenimiento eficiente.

I. Aplicación:

Descargue la aplicación ML Eco Light desde Google Play o Apple Store.

A) Conecte el dispositivo.

B) Active el Bluetooth y la ubicación (GPS) en su teléfono.

C) La aplicación debería encontrar y conectarse automáticamente al dispositivo (deslice hacia abajo para actualizar).

II. Problemas de conexión:

No puedo conectar el dispositivo:

D) Compruebe la conexión del dispositivo.

E) Asegúrese de que el dispositivo no esté conectado a otros teléfonos.

F) Reinicie el Bluetooth y la ubicación.

G) Reinicie la aplicación.

H) Intente conectar el dispositivo manualmente - directamente en las opciones de Bluetooth/ o en la aplicación (ver capturas de pantalla en la página 1).

III. Funciones (ver capturas de pantalla en la página 1):

1. Selección de modo / ENC. / APAG. 2. Micrófono. A. ON/OFF. B. Desconectar. C. Crear un grupo - para controlar varios dispositivos simultáneamente (máx. 6 en un grupo). D. Atrás. E. Cambiar nombre. F. Cambiar color. G. Añadir su propio color. H. Cambiar brillo. I. ON/OFF. J. Micrófono del dispositivo. K. Micrófono del teléfono. L. Música. M. Sensibilidad. N. Modos. O. Categorías de modos. P. Modos. R. Velocidad. S. Brillo. T. Escenas. U. Apagar. V. Encender. Z. Hora. X. Repetir.

IV. Nota:

- En caso de montaje del producto en el exterior, proteja el enchufe de las condiciones meteorológicas.
- No utilice el producto en entornos con alta temperatura o alta humedad.
- Mantenga el producto alejado del agua.
- No desatornille, repare ni modifique el producto por su cuenta.
- Las fuentes de luz del producto no son reemplazables.

[PT] - INSTRUÇÕES.

IMPORTANTE: Antes de instalar ou utilizar o dispositivo, leia atentamente este manual. Guarde o manual para o futuro para uma manutenção eficiente.

I. Aplicação:

Descarregue a aplicação ML Eco Light da Google Play ou Apple Store.

A) Ligue o dispositivo.

B) Ative o Bluetooth e a localização (GPS) no seu telefone.

C) A aplicação deverá encontrar e ligar-se automaticamente ao dispositivo (deslize para baixo para atualizar).

II. Problemas de ligação:

Não consigo ligar o dispositivo:

D) Verifique a ligação do dispositivo.

E) Certifique-se de que o dispositivo não está ligado a outros telefones.

F) Reinicie o Bluetooth e a localização.

G) Reinicie a aplicação.

H) Tente ligar o dispositivo manualmente - diretamente nas opções de Bluetooth/ ou na aplicação (ver capturas de ecrã na página 1).

III. Funções (ver capturas de ecrã na página 1):

1. Seleção de modo / LIG. / DESL. 2. Microfone. A. ON/OFF. B. Desligar. C. Criar um grupo - para controlar vários dispositivos simultaneamente (máx. 6 num grupo). D. Voltar. E. Alterar nome. F. Alterar cor. G. Adicionar a sua própria cor. H. Alterar brilho. I. ON/OFF. J. Microfone do dispositivo. K. Microfone do telefone. L. Música. M. Sensibilidade. N. Modos. O. Categorias de modos. P. Modos. R. Velocidade. S. Brilho. T. Cenas. U. Desligar. V. Ligar. Z. Hora. X. Repetir.

IV. Nota:

- Em caso de montagem do produto no exterior, proteja a ficha das condições meteorológicas.
- Não utilize o produto em ambientes com temperatura ou humidade elevadas.
- Mantenha o produto afastado da água.
- Não desmonte, repare ou modifique o produto por conta própria.
- As fontes de luz no produto não são substituíveis.

[IT] - ISTRUZIONI.

IMPORTANTE: Prima di installare o utilizzare il dispositivo, leggere attentamente questo manuale. Conservare il manuale per il futuro per una manutenzione efficiente.

I. Applicazione:

Scaricare l'applicazione ML Eco Light da Google Play o Apple Store.

A) Collegare il dispositivo.

B) Attivare Bluetooth e posizione (GPS) sul telefono.

C) L'applicazione dovrebbe trovare e collegarsi automaticamente al dispositivo (scorrere verso il basso per aggiornare).

II. Problemi di connessione:

Non riesco a collegare il dispositivo:

D) Verificare il collegamento del dispositivo.

E) Assicurarsi che il dispositivo non sia collegato ad altri telefoni.

F) Riavviare Bluetooth e posizione.

G) Riavviare l'applicazione.

H) Provare a collegare il dispositivo manualmente - direttamente nelle opzioni Bluetooth/ o nell'applicazione (vedere screenshot a pagina 1).

III. Funzioni (vedere screenshot a pagina 1):

1. Selezione modalità / ON / OFF. 2. Microfono. A. ON/OFF. B. Disconnetti. C. Crea un gruppo - per controllare più dispositivi contemporaneamente (max 6 in un gruppo). D. Indietro. E. Cambia nome. F. Cambia colore. G. Aggiungi il tuo colore. H. Cambia luminosità. I. ON/OFF. J. Microfono del dispositivo. K. Microfono del telefono. L. Musica. M. Sensibilità. N. Modalità. O. Categorie di modalità. P. Modalità. R. Velocità. S. Luminosità. T. Scene. U. Spegni. V. Accendi. Z. Ora. X. Ripeti.

IV. Nota:

- In caso di montaggio del prodotto all'esterno, proteggere la spina dalle condizioni atmosferiche.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperatura elevata o umidità elevata.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
- Non svitare, riparare o modificare il prodotto da soli.
- Le sorgenti luminose nel prodotto non sono sostituibili.

[DK] - INSTRUKTIONER.

VIGTIGT: Læs denne vejledning grundigt, før du installerer eller bruger enheden. Gem vejledningen til fremtidig brug for effektiv vedligeholdelse.

I. Applikation:

Download applikationen ML Eco Light fra Google Play eller Apple Store.

A) Tilslut enheden.

B) Slå Bluetooth og placering (GPS) til på din telefon.

C) Applikationen bør automatisk finde og oprette forbindelse til enheden (swipe ned for at opdatere).

II. Forbindelsesproblemer:

Jeg kan ikke tilslutte enheden:

D) Kontroller enhedens tilslutning.

E) Sørg for, at enheden ikke er tilsluttet andre telefoner.

F) Genstart Bluetooth og placering.

G) Genstart applikationen.

H) Prøv at tilslutte enheden manuelt - direkte i Bluetooth-indstillingerne/ eller i applikationen (se skærbilleder på side 1).

III. Funktioner (se skærbilleder på side 1):

1. Valg af tilstand / TÆND / SLUK. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Afbryd. C. Opret en gruppe - for at styre flere enheder samtidigt (maks. 6 i en gruppe). D. Tilbage. E. Skift navn. F. Skift farve. G. Tilføj din egen farve. H. Skift lysstyrke. I. ON/OFF. J. Enhedens mikrofon. K. Telefonens mikrofon. L. Musik. M. Følsmhed. N. Tilstande. O. Tilstandskategorier. P. Tilstande. R. Hastighed. S. Lysstyrke. T. Scener. U. Sluk. V. Tænd. Z. Tid. X. Gentag.

IV. Bemærkning:

- Ved montering af produktet udendørs skal stikket beskyttes mod vejrførhold.
- Brug ikke produktet i miljøer med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Hold produktet væk fra vand.
- Skru ikke produktet op, reparer eller modificer det ikke selv.
- Lyskilderne i produktet kan ikke udskiftes.

[NL] - INSTRUCTIES.

BELANGRIJK: Lees deze instructie zorgvuldig voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar de instructie voor de toekomst voor efficiënt onderhoud.

I. Applicatie:

Download de ML Eco Light applicatie uit de Google Play of Apple Store.

A) Sluit het apparaat aan.

B) Schakel Bluetooth en locatie (GPS) in op uw telefoon.

C) De applicatie zou het apparaat automatisch moeten vinden en er verbinding mee maken (veeg omlaag om te vernieuwen).

II. Verbindingsproblemen:

Ik kan het apparaat niet verbinden:

D) Controleer de apparaatverbinding.

E) Zorg ervoor dat het apparaat niet met andere telefoons is verbonden.

F) Herstart Bluetooth en locatie.

G) Herstart de applicatie.

H) Probeer het apparaat handmatig te verbinden - rechtstreeks in de Bluetooth-opties/ of in de applicatie (zie schermafbeeldingen op pagina 1).

III. Functies (zie schermafbeeldingen op pagina 1):

1. Modusselectie / AAN / UIT. 2. Microfoon. A. ON/OFF. B. Verbinding verbreken. C. Een groep maken - om meerdere apparaten tegelijk te bedienen (max. 6 in een groep). D. Terug. E. Naam wijzigen. F. Kleur wijzigen. G. Eigen kleur toevoegen. H. Helderheid wijzigen. I. ON/OFF. J. Apparaatmicrofoon. K. Telefoonmicrofoon. L. Muziek. M. Geveeligheid. N. Modi. O. Moduscategorieën. P. Modi. R. Snelheid. S. Helderheid. T. Scènes. U. Uitschakelen. V. Inschakelen. Z. Tijd. X. Herhalen.

IV. Opmerking:

- Bij montage van het product buiten, bescherm de stekker tegen weersomstandigheden.
- Gebruik het product niet in een omgeving met hoge temperatuur of hoge luchtvochtigheid.
- Houd het product uit de buurt van water.
- Schroef het product niet open, repareer of wijzig het niet zelf.
- De lichtbronnen in het product zijn niet vervangbaar.

[SE] - INSTRUKTIONER.

VIKTIGT: Läs denna instruktion noggrant innan du installerar eller använder enheten. Spara instruktionen för framtiden för effektiv underhåll.

I. Applikation:

Ladda ner applikationen ML Eco Light från Google Play eller Apple Store.

A) Anslut enheten.

B) Slå på Bluetooth och plats (GPS) på din telefon.

C) Applikationen bör automatiskt hitta och ansluta till enheten (sepn nedåt för att uppdatera).

II. Anslutningsproblem:

Jag kan inte ansluta enheten:

D) Kontrollera enhetens anslutning.

E) Se till att enheten inte är ansluten till andra telefoner.

F) Starta om Bluetooth och plats.

G) Starta om applikationen.

H) Försök att ansluta enheten manuellt - direkt i Bluetooth-inställningarna/ eller i applikationen (se skärmbilder på sidan 1).

III. Funktioner (se skärmbilder på sidan 1):

1. Lågesval / PÅ / AV. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Koppla från. C. Skapa en grupp - för att styra flera enheter samtidigt (max 6 i en grupp). D. Tillbaka. E. Ändra namn. F. Ändra färg. G. Lägg till din egen färg. H. Ändra ljusstyrka. I. ON/OFF. J. Enhetens mikrofon. K. Telefonens mikrofon. L. Musik. M. Känslighet. N. Lågen. O. Lågeskategorier. P. Lågen. R. Hastighet. S. Ljusstyrka. T. Scener. U. Stäng av. V. Slå på. Z. Tid. X. Upprepa.

IV. Anmärkning:

- Vid montering av produkten utomhus, skydda kontakten mot väderförhållanden.

- Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet.

- Håll produkten borta från vatten.

- Skruva inte isär, reparera eller modifiera produkten själv.

- Ljuskällorna i produkten är inte utbytbara.

[F] - OHJEET.

TÄRKEÄ: Lue tämä ohje huolellisesti ennen laitteen asentamista tai käyttöä. Säilytä ohje tulevaisuutta varten tehokasta huoltoa varten.

I. Sovellus:

Lataa ML Eco Light -sovellus Google Playstä tai Apple Storesta.

A) Liitä laite.

B) Kytke Bluetooth ja sijainti (GPS) päälle puhelimestasi.

C) Sovelluksen pitäisi automaattisesti löytää ja muodostaa yhteys laitteeseen (pyyhkäise alas päivittäkseksi).

II. Yhteysongelmat:

En voi liittää laitetta:

D) Tarkista laitteen liitäntä.

E) Varmista, että laite ei ole liitetty muihin puhelimiin.

F) Käynnistä Bluetooth ja sijainti uudelleen.

G) Käynnistä sovellus uudelleen.

H) Yritä liittää laite manuaalisesti - suoraan Bluetooth-asetuksissa/ tai sovelluksessa (katso kuvakaappaukset sivulla 1).

III. Toiminnot (katso kuvakaappaukset sivulla 1):

1. Tilavalinta / PÄÄLLE / POIS. 2. Mikrofoni. A. ON/OFF. B. Katkaise yhteys. C. Luo ryhmä - useiden laitteiden ohjaamiseksi samanaikaisesti (enintään 6 ryhmässä). D. Takaisin. E. Vaihda nimi. F. Vaihda väri. G. Lisää oma väri. H. Vaihda kirkkaus. I. ON/OFF. J. Laitteen mikrofoni. K. Puhelimen mikrofoni. L. Musiikki. M. Herkkyys. N. Tilat. O. Tilaluoat. P. Tilat. R. Nopeus. S. Kirkkaus. T. Kohtaukset. U. Sammuta. V. Kytke päälle. Z. Aika. X. Toista.

IV. Huomautus:

- Jos tuote asennetaan ulos, suojaa pistoke sääolosuhteilta.

- Älä käytä tuotetta ympäristössä, jossa on korkea lämpötila tai korkea kosteus.

- Pidä tuote poissa vedestä.

- Älä avaa, korjaa tai muuta tuotetta itse.

- Tuotteen valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

[NO] - INSTRUKSJONER.

VIKTIG: Les denne instruksjonen nøye før du installerer eller bruker enheten. Ta vare på instruksjonen for fremtiden for effektiv vedlikehold.

I. Applikasjon:

Last ned applikasjonen ML Eco Light fra Google Play eller Apple Store.

A) Koble til enheten.

B) Slå på Bluetooth og posisjon (GPS) på telefonen din.

C) Applikasjonen bør automatisk finne og koble til enheten (sepn ned for å oppdatere).

II. Tilkoblingsproblemer:

Jeg kan ikke koble til enheten:

D) Kontroller enhetens tilkobling.

E) Sorg for at enheten ikke er koblet til andre telefoner.

F) Start Bluetooth og posisjon på nytt.

G) Start applikasjonen på nytt.

H) Prøv å koble til enheten manuelt - direkte i Bluetooth-innstillingene/ eller i applikasjonen (se skjermbilder på side 1).

III. Funksjoner (se skjermbilder på side 1):

1. Modusvalg / PÅ / AV. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Koble fra. C. Opprett en gruppe - for å styre flere enheter samtidig (maks 6 i en gruppe). D. Tilbake. E. Endre navn. F. Endre farge. G. Legg til din egen farge. H. Endre lysstyrke. I. ON/OFF. J. Enhetens mikrofon. K. Telefonens mikrofon. L. Musik. M. Følsomhet. N. Moduser. O. Moduskategorier. P. Moduser. R. Hastighet. S. Lysstyrke. T. Scener. U. Slå av. V. Slå på. Z. Tid. X. Gjenta.

IV. Merknad:

- Ved montering av produktet utendørs, beskytt pluggen mot værforhold.

- Ikke bruk produktet i miljøer med høy temperatur eller høy luftfuktighet.

- Hold produktet borte fra vann.

- Ikke skru opp, reparer eller modifierer produktet selv.

- Lyskildene i produktet kan ikke byttes.

[CZ] - NÁVOD.

DŮLEŽITÉ: Před instalací nebo použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si uschovejte pro budoucnost pro efektivní údržbu.

I. Aplikace:

Stáhněte si aplikaci ML Eco Light z Google Play nebo Apple Store.

A) Připojte zařízení.

B) Zapněte Bluetooth a polohu (GPS) v telefonu.

C) Aplikace by měla automaticky najít a připojit se k zařízení (přejed'te prstem dolů pro obnovu).

II. Problémy s připojením:

Nemohu připojit zařízení:

D) Zkontrolujte připojení zařízení.

E) Ujistěte se, že zařízení není připojeno k jiným telefonům.

F) Restartujte Bluetooth a polohu.

G) Restartujte aplikaci.

H) Zkuste připojit zařízení ručně - přímo v možnostech Bluetooth/ nebo v aplikaci (viz snímky obrazovky na str. 1).

III. Funkce (viz snímky obrazovky na str. 1):

1. Výběr režimu / ZAP. / VYP. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Odpojit. C. Vytvořit skupinu - pro ovládání několika zařízení současně (max 6 ve skupině). D. Zpět. E. Změnit název. F. Změnit barvu. G. Přidat vlastní barvu. H. Změnit jas. I. ON/OFF. J. Mikrofon zařízení. K. Mikrofon telefonu. L. Hudba. M. Citlivost. N. Režimy. O. Kategorie režimů. P. Režimy. R. Rychlost. S. Jas. T. Scény. U. Vypnout. V. Zapnout. Z. Čas. X. Opakovat.

IV. Poznámka:

- Při montáži produktu venku chraňte zástrčku před povětrnostními podmínkami.

- Nepoužívejte produkt v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.

- Uchovávejte produkt mimo dosah vody.

- Neodšroubovávejte, neopravujte ani neopravujte produkt sami.

- Zdroje světla v produktu nejsou vyměnitelné.

[SK] - NÁVOD.

DŮLEŽITÉ: Pred inštaláciou alebo používaním zariadenia si pozorne prečítajte tento návod. Návod si uschovajte pre budúcnosť pre efektívnu údržbu.

I. Aplikácia:

Stiahnite si aplikáciu ML Eco Light z Google Play alebo Apple Store.

A) Pripojte zariadenie.

B) Zapnite Bluetooth a polohu (GPS) v telefóne.

C) Aplikácia by mala automaticky nájsť a pripojiť sa k zariadeniu (potiahnite prstom nadol pre obnovu).

II. Problémy s pripojením:

Nemôžem pripojiť zariadenie:

D) Skontrolujte pripojenie zariadenia.

E) Uistite sa, že zariadenie nie je pripojené k iným telefónom.

F) Reštartujte Bluetooth a polohu.

G) Reštartujte aplikáciu.

H) Skúste pripojiť zariadenie manuálne - priamo v možnostiach Bluetooth/ alebo v aplikácii (pozri snímky obrazovky na str. 1).

III. Funkcie (pozri snímky obrazovky na str. 1):

1. Výber režimu / ZAP. / VYP. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Odpojiť. C. Vytvoriť skupinu - na ovládanie niekoľkých zariadení súčasne (max 6 v skupine). D. Späť. E. Zmeniť názov. F. Zmeniť farbu. G. Pridať vlastnú farbu. H. Zmeniť jas. I. ON/OFF. J. Mikrofon zariadenia. K. Mikrofon

telefonu. L. Hudba. M. Citlivosť. N. Režimy. O. Kategórie režimov. P. Režimy. R. Rýchlosť. S. Jas. T. Scény. U. Vypnúť. V. Zapnúť. Z. Čas. X. Opakovať.

IV. Poznámka:

- Pri montáži produktu vonku chráňte zástrčku pred poveternostnými podmienkami.

- Nepoužívajte produkt v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.

- Uchovávať produkt mimo dosahu vody.

- Neodskrutkujte, neopravujte ani neopravujte produkt sami.

- Zdroje svetla v produkte nie sú vymeniteľné.

[HU] - ŰTMUTATÓ.

FONTOS: A készülék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az útmutatót őrizze meg a jövőbeni hatékony karbantartás érdekében.

I. Alkalmazás:

Töltse le az ML Eco Light alkalmazást a Google Play vagy Apple Store áruházból.

A) Csatlakoztassa a készüléket.

B) Kapcsolja be a Bluetooth-t és a helymeghatározást (GPS) a telefonján.

C) Az alkalmazásnak automatikusan meg kell találnia és csatlakoznia kell a készülékhez (húzza lefelé a frissítéshez).

II. Csatlakozási problémák:

Nem tudom csatlakoztatni a készüléket:

D) Ellenőrizze a készülék csatlakoztatását.

E) Győződjön meg arról, hogy a készülék nincs más telefonokhoz csatlakoztatva.

F) Indítsa újra a Bluetooth-t és a helymeghatározást.

G) Indítsa újra az alkalmazást.

H) Próbálja meg manuálisan csatlakoztatni a készüléket - közvetlenül a Bluetooth-beállításokban/ vagy az alkalmazásban (lásd a képernyőképeket az 1. oldalon).

III. Funkciók (lásd a képernyőképeket az 1. oldalon):

1. Űzemmód kiválasztása / BE / KI. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Leválasztás. C. Csoport létrehozása - több eszköz egyidejű vezérléséhez (max. 6 egy csoportban). D. Vissza. E. Név módosítása. F. Szín módosítása. G. Saját szín hozzáadása. H. Fényerő módosítása. I. ON/OFF. J. Eszköz mikrofonja. K. Telefon mikrofonja. L. Zene. M. Érzékenység. N. Módok. O. Módkategóriák. P. Módok. R. Sebesség. S. Fényerő. T. Jelenetek. U. Kikapcsolás. V. Bekapcsolás. Z. Idő. X. Ismétlés.

IV. Megjegyzés:

- A termék kültéri telepítése esetén védje a dugót az időjárás viszonyoktól.

- Ne használja a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetben.

- Tartsa távol a terméket víztől.

- Ne csavarja szét, ne javítsa vagy módosítsa a terméket saját maga.

- A termékben lévő fényforrások nem cserélhetők.

[RO] - INSTRUCŢIUNI.

IMPORTANT: Înainte de instalarea sau utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție acest manual. Păstrați manualul pentru viitor pentru o întreținere eficientă.

I. Aplicație:

Descărcați aplicația ML Eco Light din Google Play sau Apple Store.

A) Conectați dispozitivul.

B) Activați Bluetooth și locația (GPS) pe telefon.

C) Aplicația ar trebui să găsească și să se conecteze automat la dispozitiv (glisați în jos pentru a actualiza).

II. Probleme de conectare:

Nu pot conecta dispozitivul:

D) Verificați conexiunea dispozitivului.

E) Asigurați-vă că dispozitivul nu este conectat la alte telefoane.

F) Reporniți Bluetooth și locația.

G) Reporniți aplicația.

H) Încercați să conectați dispozitivul manual - direct în opțiunile Bluetooth/ sau în aplicație (vezi capturile de ecran de la pagina 1).

III. Funcții (vezi capturile de ecran de la pagina 1):

1. Selectarea modului / PORNIT / OPRIT. 2. Microfon. A. ON/OFF. B. Deconectare. C. Creați un grup - pentru a controla mai multe dispozitive simultan (max 6 într-un grup). D. Înapoi. E. Schimbați numele. F. Schimbați culoarea. G. Adăugați propria culoare. H. Schimbați luminozitatea. I. ON/OFF. J. Microfonul dispozitivului. K. Microfonul telefonului. L. Muzică. M. Sensibilitate. N. Moduri. O. Categoriile de moduri. P. Moduri. R. Viteza. S. Luminozitate. T. Scene. U. Oprire. V. Pornire. Z. Ora. X. Repetare.

IV. Notă:

- În cazul montării produsului în exterior, protejați ștecherul de condițiile meteorologice.

- Nu utilizați produsul în medii cu temperatură ridicată sau umiditate ridicată.

- Țineți produsul departe de apă.

- Nu desurubați, nu reparați și nu modificați produsul singur.

- Sursele de lumină din produs nu sunt înlocuibile.

[GR] - ΟΔΗΓΙΕΣ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για το μέλλον για αποτελεσματική συντήρηση.

I. Εφαρμογή:

Κατεβάστε την εφαρμογή ML Eco Light από το Google Play ή το Apple Store.

A) Συνδέστε τη συσκευή.

B) Ενεργοποιήστε το Bluetooth και την τοποθεσία (GPS) στο τηλέφωνό σας.

C) Η εφαρμογή θα πρέπει να βρει και να συνδεθεί αυτόματα με τη συσκευή (σύρετε προς τα κάτω για ανανέωση).

II. Προβλήματα σύνδεσης:

Δεν μπορώ να συνδέσω τη συσκευή.

D) Ελέγξτε τη σύνδεση της συσκευής.

E) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με άλλα τηλέφωνα.

F) Επανεκκινήστε το Bluetooth και την τοποθεσία.

G) Επανεκκινήστε την εφαρμογή.

H) Δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή χειροκίνητα - απευθείας στις επιλογές Bluetooth/ ή στην εφαρμογή (βλ. στιγμιότυπα οθόνης στη σελίδα 1).

III. Λειτουργίες (βλ. στιγμιότυπα οθόνης στη σελίδα 1):

1. Επιλογή λειτουργίας / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. 2. Μικρόφωνο. A. ON/OFF. B. Αποσύνδεση. C. Δημιουργία ομάδας - για τον έλεγχο πολλών συσκευών ταυτόχρονα (μέγιστο 6 σε μια ομάδα). D. Πίσω. E. Αλλαγή ονόματος. F. Αλλαγή χρώματος. G. Προσθήκη δικού σας χρώματος. H. Αλλαγή φωτεινότητας. I. ON/OFF. J. Μικρόφωνο συσκευής. K. Μικρόφωνο τηλεφώνου. L. Μουσική. M. Ευαισθησία. N. Λειτουργίες. O. Κατηγορίες λειτουργιών. P. Λειτουργίες. R. Ταχύτητα. S. Φωτεινότητα. T. Σχημές. U. Απενεργοποίηση. V. Ενεργοποίηση. Z. Όρα. X. Επανάληψη.

IV. Σημείωση:

- Σε περίπτωση τοποθέτησης του προϊόντος σε εξωτερικό χώρο, προστατέψτε το βύσμα από τις καιρικές συνθήκες.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή υγρασία.

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

- Μην ξεβιδώνετε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας.

- Οι πηγές φωτός στο προϊόν δεν είναι αντικαταστάσιμες.

[MK] - УПАСТСТВО.

ВАЖНО: Пред да го инсталирате или користите уредот, внимателно прочитајте го ова упатство. Чувајте го упатството за иднина за ефикасно одржување.

I. Апликација:

Преземете ја апликацијата ML Eco Light од Google Play или Apple Store.

A) Поврзете го уредот.

B) Вклучете Bluetooth и локација (GPS) на телефонот.

C) Апликацијата треба автоматски да го најде и да се поврзе со уредот (повлечете надолу за да освежите).

II. Проблеми со поврзување:

Не можам да го поврзам уредот.

D) Проверете го поврзувањето на уредот.

E) Уверете се дека уредот не е поврзан со други телефони.

F) Рестартирајте Bluetooth и локација.

G) Рестартирајте ја апликацијата.

H) Обидете се рачно да го поврзете уредот - директно во опциите за Bluetooth/ или во апликацијата (види слики од екранот на страница 1).

III. Функции (види слики од екранот на страница 1):

1. Избор на режим / ВКЛУ / ИСКЛУ. 2. Микрофон. A. ON/OFF. B. Исклучи. C. Создај група - за контрола на неколку уреди истовремено (макс. 6 во група). D. Назад. E. Промени име. F. Промени боја. G. Додај сопствена боја. H. Промени осветленост. I. ON/OFF. J. Микрофон на уредот. K. Микрофон на телефон. L. Музика. M. Чувствителност. N. Режиими. O. Категории на Режиими. P. Режиими. R. Брзина. S. Осветленост. T. Сцени. U. Исклучи. V. Вклучи. Z. Време. X. Повтори.

IV. Забелешка:

- При монтажа на производот на отворено, заштитете го приклучокут од временските услови.
- Не користете го производот во средина со висока температура или висока влажност.
- Чувајте го производот подалеку од вода.
- Не одвртувајте, не поправајте и не менувајте го производот сами.
- Изворите на светлина во производот не се заменуваат.

[SI] - NAVODILA.

POMEMNO: Pred namestitvijo ali uporabo naprave natančno preberite ta navodila. Navodila shranite za prihodnost za učinkovito vzdrževanje.

I. Aplikacija:

Prenesite aplikacijo ML Eco Light iz Google Play ali Apple Store.

A) Povežite napravo.

B) Vklopite Bluetooth in lokacijo (GPS) v telefonu.

C) Aplikacija bi morala samodejno najti in se povezati z napravo (povlecite navzdol za osveževanje).

II. Težave s povezavo:

Naprave ne morem povezati:

D) Preverite povezavo naprave.

E) Prepričajte se, da naprava ni povezana z drugimi telefoni.

F) Znova zaženite Bluetooth in lokacijo.

G) Znova zaženite aplikacijo.

H) Poskusite ročno povezati napravo - neposredno v možnostih Bluetooth/ ali v aplikaciji (glejte posnetke zaslona na strani 1).

III. Funkcije (glejte posnetke zaslona na strani 1):

1. Izbira načina / VKL / IZKL. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Prekini povezavo. C. Ustvari skupino - za upravljanje več naprav hkrati (največ 6 v skupini). D. Nazaj. E. Spremeni ime. F. Spremeni barvo. G. Dodaj svojo barvo. H. Spremeni svetlost. I. ON/OFF. J. Mikrofon naprave. K. Mikrofon telefona. L. Glasba. M. Občutljivost. N. Načini. O. Kategorije načinov. P. Načini. R. Hitrost. S. Svetlost. T. Prizori. U. Izklp. V. Vklop. Z. Ura. X. Ponovi.

IV. Opomba:

- Pri montaži izdelka na prostem zaščitite vtič pred vremenskimi vplivi.
- Izdelka ne uporabljajte v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.
- Izdelek hranite stran od vode.
- Izdelka ne odvijajte, popravljajte ali spreminjajte sami.
- Viri svetlobe v izdelku niso zamenljivi.

[HR] - UPUTE.

VAŽNO: Prije instalacije ili uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute. Sačuvajte upute za budućnost za učinkovito održavanje.

I. Aplikacija:

Preuzmite aplikaciju ML Eco Light iz Google Play ili Apple Store.

A) Povežite uređaj.

B) Uključite Bluetooth i lokaciju (GPS) na telefonu.

C) Aplikacija bi trebala automatski pronaći i povezati se s uređajem (povucite prema dolje za osvežavanje).

II. Problemi s povezivanjem:

Ne mogu povezati uređaj:

D) Provjerite vezu uređaja.

E) Provjerite da uređaj nije povezan s drugim telefonima.

F) Ponovno pokrenite Bluetooth i lokaciju.

G) Ponovno pokrenite aplikaciju.

H) Pokušajte ručno povezati uređaj - izravno u opcijama Bluetooth/ ili u aplikaciji (vidi snimke zaslona na stranici 1).

III. Funkcije (vidi snimke zaslona na stranici 1):

1. Odabir načina / UKLJ. / ISKLJ. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Prekini vezu. C. Stvori grupu - za upravljanje više uređaja istovremeno (maks. 6 u grupi). D. Natrag. E. Promijeni naziv. F. Promijeni boju. G. Dodaj vlastitu boju. H. Promijeni svjetlinu. I. ON/OFF. J. Mikrofon uređaja. K. Mikrofon telefona. L. Glasba. M. Osjetljivost. N. Načini. O. Kategorije načina. P. Načini. R. Brzina. S. Svjetlina. T. Scene. U. Isključi. V. Uključi. Z. Vrijeme. X. Ponovi.

IV. Napomena:

- Pri montaži proizvoda na otvorenom zaštitite utikač od vremenskih uvjeta.
- Ne koristite proizvod u okruženju s visokom temperaturom ili visokom vlagom.
- Držite proizvod pođalje od vode.
- Ne odvijajte, ne popravljajte niti ne mijenjajte proizvod sami.
- Izvori svjetla u proizvodu nisu zamjenjivi.

[BG] - ИНСТРУКЦИИ.

ВАЖНО: Преди да инсталирате или използвате устройството, прочетете внимателно тази инструкция. Запазете инструкцията за в бъдеще за ефективна поддръжка.

I. Приложение:

Изтеглете приложението ML Eco Light от Google Play или Apple Store.

A) Свържете устройството.

B) Включете Bluetooth и местоположение (GPS) на телефона.

C) Приложението трябва автоматично да намери и да се свърже с устройството (плъзнете надолу за опресняване).

II. Проблеми със свързването:

Не мога да свържа устройството:

D) Проверете свързването на устройството.

E) Уверете се, че устройството не е свързано с други телефони.

F) Рестартирайте Bluetooth и местоположението.

G) Рестартирайте приложението.

H) Опитайте да свържете устройството ръчно - директно в опциите за Bluetooth/ или в приложението (вижте екрани снимки на страница 1).

III. Функции (вижте екрани снимки на страница 1):

1. Избор на режим / ВКЛ. / ИЗКЛ. 2. Микрофон. A. ON/OFF. B. Прекъсни. C. Създай група - за управление на няколко устройства одновременно (макс. 6 в група). D. Назад. E. Промени име. F. Промени цвят. G. Добави собствен цвят. H. Промени яркост. I. ON/OFF. J. Микрофон устройства. K. Микрофон телефона. L. Музика. M. Чувствителност. N. Режими. O. Категории режимов. P. Режими. R. Скорост. S. Яркост. T. Сцени. U. Изключи. V. Включи. Z. Час. X. Повтори.

IV. Забелешка:

- При монтаж на продукта на открито, защитете щепсела от атмосферни условия.
- Не използвайте продукта в среда с висока температура или висока влажност.
- Дръжте продукта далеч от вода.
- Не развивайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта сами.
- Източниците на светлина в продукта не са сменяеми.

[RU/ВУ] - ИНСТРУКЦИЯ.

ВАЖНО: Перед установкой или эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Сохраните инструкцию на будущее для эффективного обслуживания.

I. Приложение:

Загрузите приложение ML Eco Light из Google Play или Apple Store.

A) Подключите устройство.

B) Включите Bluetooth и геолокацию (GPS) в телефоне.

C) Приложение должно автоматически найти и подключиться к устройству (проведите пальцем вниз для обновления).

II. Проблемы с подключением:

Не могу подключить устройство:

D) Проверьте подключение устройства.

E) Убедитесь, что устройство не подключено к другим телефонам.

F) Перезапустите Bluetooth и геолокацию.

G) Перезапустите приложение.

H) Попробуйте подключить устройство вручную - непосредственно в настройках Bluetooth/ или в приложении (см. скриншоты на стр. 1).

III. Функции (см. скриншоты на стр. 1):

1. Выбор режима / ВКЛ. / ВЫКЛ. 2. Микрофон. A. ON/OFF. B. Отключить. C. Создать группу - для управления несколькими устройствами одновременно (макс. 6 в группе). D. Назад. E. Изменить имя. F. Изменить цвет. G. Добавить свой цвет. H. Изменить яркость. I. ON/OFF. J. Микрофон устройства. K. Микрофон телефона. L. Музыка. M. Чувствительность. N. Режимы. O. Категории режимов. P. Режимы. R. Скорость. S. Яркость. T. Сцены. U. Выключить. V. Включить. Z. Время. X. Повтор.

IV. Примечание:

- При монтаже изделия на открытом воздухе защитите вилку от погодных условий.
- Не используйте изделие в среде с высокой температурой или высокой влажностью.
- Держите изделие вдали от воды.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте изделие самостоятельно.
- Источники света в изделии не заменяются.

[UA] - ІНСТРУКЦІЯ.

ВАЖЛИВО: Перед встановленням або експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цією інструкцією. Збережіть інструкцію на майбутнє для ефективного обслуговування.

I. Додаток:

Завантажте додаток ML Eco Light з Google Play або Apple Store.

A) Підключіть пристрій.

B) Увімкніть Bluetooth і геолокацію (GPS) у телефоні.

C) Додаток має автоматично знайти та підключитися до пристрою (проведіть пальцем вниз для оновлення).

II. Проблеми з підключенням:

Не могу підключити пристрій:

D) Перевірте підключення пристрою.

E) Переконайтеся, що пристрій не підключено до інших телефонів.

F) Перезапустіть Bluetooth і геолокацію.

G) Перезапустіть додаток.

H) Спробуйте підключити пристрій вручну - безпосередньо в налаштуваннях Bluetooth/ або в додатку (див. знімки екрана на стор. 1).

III. Функції (див. знімки екрана на стор. 1):

1. Вибір режиму / ВІМК. / ВИМК. 2. Мікрофон. A. ON/OFF. B. Відключити. C. Створити групу - для керування кількома пристроями одночасно (макс. 6 у групі). D. Назад. E. Змінити назву. F. Змінити колір. G. Додати власний колір. H. Змінити яскравість. I. ON/OFF. J. Мікрофон пристрою. K. Мікрофон телефону. L. Музика. M. Чутливість. N. Режими. O. Категорії режимів. P. Режими. R. Швидкість. S. Яскравість. T. Сцени. U. Вимкнути. V. Увімкнути. Z. Час. X. Повторити.

IV. Примітка:

- При монтажі виробу на відкритому повітрі захистіть вилку від погодних умов.
- Не використовуйте виріб у середовищі з високою температурою або високою вологістю.
- Тримайте виріб подалі від води.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте виріб самостійно.
- Джерела світла у виробі не замінюються.

[LT] - INSTRUKCIJA.

SVARBU: Prieš montuodami ar naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Išsaugokite instrukciją ateičiai, kad galėtumėte efektyviai prižiūrėti.

I. Programėlė:

Atsisiųskite programėlę ML Eco Light iš Google Play arba Apple Store.

A) Prijunkite prietaisą.

B) Įjunkite "Bluetooth" ir vietą (GPS) telefone.

C) Programėlė turėtų automatiškai rasti ir prisijungti prie prietaiso (braukite žemyn, kad atnaujintumėte).

II. Rysio problemos:

Negaliu prijungti prietaiso:

D) Patikrinkite prietaiso prijungimą.

E) Įsitinkite, kad prietaisas neprijungtas prie kitų telefonų.

F) Iš naujo paleiskite "Bluetooth" ir vietą.

G) Iš naujo paleiskite programėlę.

H) Pabandykite prijungti prietaisą rankiniu būdu - tiesiogiai "Bluetooth" parinktyse/ arba programėleje (žr. ekrano kopijas 1 psl.).

III. Funkcijos (žr. ekrano kopijas 1 psl.):

1. Režimo pasirinkimas / ĮJ. / IŠJ. 2. Mikrofonas. A. ON/OFF. B. Atjungti. C. Sukurti grupę - kelių prietaisų valdymui vienu metu (maks. 6 grupė). D. Atgal. E. Keisti pavadinimą. F. Keisti spalvą. G. Pridėti savo spalvą. H. Keisti ryškumą. I. ON/OFF. J. Prietaiso mikrofonas. K. Telefono mikrofonas. L. Muzika. M. Jautrumas. N. Režimai. O. Režimų kategorijos. P. Režimai. R. Greitis. S. Ryškumas. T. Scenos. U. Išjungti. V. Įjungti. Z. Laikas. X. Kartoti.

IV. Pastaba:

- Jei produktas montuojamas lauke, apsaugokite kištuką nuo oro sąlygų.
- Nenaudokite produkto aukštos temperatūros ar didelės drėgmės aplinkoje.
- Laikykite produktą atokiau nuo vandens.
- Neatsukite, netaisykite ir nemodifikuokite produkto patys.
- Produkto šviesos šaltiniai nepakeičiami.

[LV] - INSTRUKCIJA.

SVARĪGI: Pirms ierīces uzstādīšanas vai lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju. Saglabājiet instrukciju nākotnei efektīvai apkopei.

I. Lietotne:

Lejupielādējiet lietotni ML Eco Light no Google Play vai Apple Store.

A) Pievienojiet ierīci.

B) Ieslēdziet Bluetooth un atrašanās vietu (GPS) tālrunī.

C) Lietotnei automātiski jāatrod un jāpievienojas ierīcei (velciet uz leju, lai atsvaidzinātu).

II. Savienojuma problēmas:

Nevaru pievienot ierīci:

D) Pārbaudiet ierīces savienojumu.

E) Pārliecinieties, ka ierīce nav pievienota citiem tālrunim.

F) Restartējiet Bluetooth un atrašanās vietu.

G) Restartējiet lietotni.

H) Mēģiniet pievienot ierīci manuāli - tieši IESLĒG vai lietotnē (skatīt ekrānuzņēmumus 1. lpp.).

III. Funkcijas (skatīt ekrānuzņēmumus 1. lpp.):

1. Režīma izvēle / IESL. / IZSL. 2. Mikrofons. A. ON/OFF. B. Atvienot. C. Izveidot grupu - vairāku ierīču vadībai vienlaikus (maks. 6 grupā). D. Atpakaļ. E. Mainīt nosaukumu. F. Mainīt krāsu. G. Pievienot savu krāsu. H. Mainīt spilgtumu. I. ON/OFF. J. Ierīces mikrofons. K. Tālruna mikrofons. L. Mūzika. M. Jūtība. N. Režīmi. O. Režīmu kategorijas. P. Režīmi. R. Ātrums. S. Spilgtums. T. Ainas. U. Izslēgt. V. Ieslēgt. Z. Laiks. X. Ātrākt.

IV. Piezīme:

- Ja produkts tiek montēts ārpus telpām, aizsargājiet kontaktdakšu no laika apstākļiem.
- Nelietojiet produktu augstas temperatūras vai augsta mitruma vidē.
- Turiet produktu prom no ūdens.
- Neatskrūvējiet, nelabojiet un neparveidojiet produktu pats.
- Produkta gaismas avoti nav nomaināmi.

[EE] - JUHISED.

TÄHTIS: Enne seadme paigaldamist või kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi. Hoidke juhend alles tulevikuks tõhusaks hoolduseks.

I. Rakendus:

Laadige alla rakendus ML Eco Light Google Playst või Apple Store'ist.

A) Ühendage seade.

B) Lülitage telefonis sisse Bluetooth ja asukoht (GPS).

C) Rakendus peaks automaatselt leidma ja ühenduma seadmega (värskendamiseks tõmmake alla).

II. Ühenduse probleemid:

Ei saa seadet ühendada:

D) Kontrollige seadme ühendust.

E) Veenduge, et seade ei ole ühendatud teiste telefonidega.

F) Taaskäivitage Bluetooth ja asukoht.

G) Taaskäivitage rakendus.

H) Proovige seadet käsitsi ühendada - otse Bluetoothi valikutes/ või rakenduses (vt ekraanipilte lk 1).

III. Funktsioonid (vt ekraanipilte lk 1):

1. Režiimi valik / SEES / VÄLJAS. 2. Mikrofon. A. ON/OFF. B. Katkesta ühendus. C. Loo grupp - mitme seadme üheaegseks juhtimiseks (max 6 grupis). D. Tagasi. E. Muuda nime. F. Muuda värvi. G. Lisa oma värv. H. Muuda eredust. I. ON/OFF. J. Seadme mikrofon. K. Telefoni mikrofon. L. Muusika. M. Tundlikkus. N. Režiimid. O. Režiimikategooriad. P. Režiimid. R. Kiirus. S. Eredus. T. Sseadme. U. Lülita välja. V. Lülita sisse. Z. Kellaeg. X. Korda.

IV. Märkus:

- Kui toode paigaldatakse välitingimustesse, kaitske pistikut ilmastikutingimuste eest.
- Ärge kasutage toodet kõrge temperatuuril või kõrge niiskusega keskkonnas.
- Hoidke toodet eemal veest.
- Ärge keerake lahti, parandage ega muutke toodet ise.
- Tootet valgusallikad ei ole asendatavad.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[PT] Este símbolo indica a recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos, o que significa que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve ser descartado num ponto de recolha apropriado para equipamentos elétricos e eletrónicos usados. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados é particularmente importante quando o equipamento contém componentes perigosos que têm um impacto especialmente negativo no ambiente e na saúde humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffald. Den ska lämnas till en lämplig samlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektivt innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsaffald. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť

negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőponton kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatokat megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnovati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Šis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

ECO LIGHT Sp. z o.o. niniejszym oświadczam, że urządzenia radiowe są zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. | ECO LIGHT Sp. z o.o. hereby declares that the radio equipment comply with Directive 2014/53/EU.

ML61088, ML61623, ML61625, ML61626, ML61627, ML61867, ML61876, ML61877, ML61878

Pasma częstotliwości Bluetooth
Bluetooth frequency band: 2,4GHz (2402-2480 MHz)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej
Maximum radio frequency power (RF): 1dBm

Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod adresem: | The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:

ML61088 - <https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/EC61088%20Deklaracja.pdf>

ML61623, ML61625 - <https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61625%20Deklaracja.pdf>

ML61626, ML61627, ML61867, ML61876, ML61877, ML61878 - <https://cenniki.ecolight.pl/deklaracje-new/ML61876%20Deklaracja.pdf>



ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland
Wyprodukowano w /Made in P.R.C.



Niniejsza instrukcja może ulegać aktualizacjom. Aby mieć pewność, że korzystasz z najnowszej wersji, odwiedź stronę: www.ecolight.pl

This manual may be subject to updates. To ensure you are using the latest version, please visit: www.ecolight.pl

